



STADT BORNHEIM BÜRGERINFORMATION



Stadtverwaltung Bornheim

Postanschrift: Postfach 1140, 53308 Bornheim

Anschriften:
Rathaus: Rathausstraße 2, 53332 Bornheim
Telefon ☎ 0 22 22 / 945 - 0, Fax 0 22 22 / 945 - 126
Bürgermail: info@stadt-bornheim.de
Internet: www.bornheim.de
 Fachbereich Jugend und Schule: Brunnenalle 31,
 Telefon ☎ 0 22 22 / 9437 - 0

Öffentliche Verkehrsmittel:
 Stadtbahnlinie 18 und 68: Haltepunkt Bornheim Rathaus
 Buslinie 817 und 818: Haltestelle Rathaus

Öffnungszeiten Bürgerbüro und Infozentrum:
 Montag-Mittwoch 07:30 - 16:00 Uhr
 Donnerstag: 07:30 - 18:00 Uhr
 Freitag: 07:30 - 12:30 Uhr

Öffnungszeiten Bauaufsicht und Bauberatung:
 Montag 08:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 12:30 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Fachbereich Soziales und Wohnen:
 Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag zusätzlich 14:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen

Öffnungszeiten übrige Fachbereiche:
 Montag - Freitag 08:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag zusätzlich 14:00 - 18:00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Stadtbetrieb Bornheim AöR

Donnerbachweg 15, 53332 Bornheim
Telefon ☎ 0 22 27 / 9320 - 0, Fax: 0 22 27 / 9320 - 33
Mail: info@sbbonline.de
Internet: www.stadtbetrieb-bornheim.de
Öffentliche Verkehrsmittel
 Stadtbahnlinie 18: Haltepunkt Waldorf
 Buslinie 818: Haltestelle Waldorf (Stadtbahn)

Öffnungszeiten Stadtbetrieb mit Friedhofsverwaltung:
 Montag - Donnerstag 08:30 - 12:30 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
 Freitag 08:30 - 12:30 Uhr

Öffnungszeiten Stadtbetrieb für Grünabfälle und Elektroschrott:
 Montag - Mittwoch 07:30 - 15:00 Uhr
 Donnerstag 10:00 - 18:00 Uhr
 Freitag 07:30 - 12:00 Uhr
 Jeden 1. und 3. Samstag im Monat
 09:00 - 13:00 Uhr

Hallenfreizeitbad Bornheim

Rilkestraße 3, 53332 Bornheim, ☎ 02222 / 3716

Öffnungszeiten des Hallenbades:
 Montag - Freitag 06:30 - 08:00 Uhr, Frühschwimmen
 14:30 - 21:30 Uhr, Familienbad
 Samstag, Sonntag, Feiertage 08:00 - 19:00 Uhr, Familienbad

Sauna im Hallenfreizeitbad
Öffnungszeiten Sauna
 Montag - Mittwoch, Freitag 10:00 - 22:30 Uhr, gemischte Sauna
 Donnerstag 10:00 - 22:30 Uhr, Damentag
 Samstag 08:00 - 21:30 Uhr, gemischte Sauna
 Sonntag, Feiertage 08:00 - 19:00 Uhr, gemischte Sauna
 Sauna XXL, jeden 2. Samstag im Monat (von Oktober bis April)
 08:00 - 01:00 Uhr, gemischte Sauna

Volkshochschule Bornheim/Alfter

Alter Weiher 2, 53332 Bornheim,
Telefon ☎ 02222 / 945-460, Fax 0 22 22 / 945 - 115
E-Mail: vhs@stadt-bornheim.de
Internet: www.vhs-bornheim-alfter.de

Öffnungszeiten
 Montag, Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 08:30 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

Öffentliche Stadtbücherei

Servatiusweg 19 - 23, 53332 Bornheim
Telefon ☎ 0 22 22 / 938565, Fax: 022 22 / 938567
E-Mail: stadtbuecherei-bornheim@web.de
Internet: www.stadtbuecherei-bornheim.de

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag, Freitag 10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 19:00 Uhr

Wirtschaftsförderung

Für einen neuen Gewerbestandort oder Gewerbegrundstückskauf:
 Herr Strauss, Wirtschaftsförderungs- und Entwicklungsgesellschaft mbH Bornheim,
Telefon ☎ 02222 / 945-223,
E-Mail: strauss@wfg-bornheim.de

Für Fragen zu Betriebserweiterungen, Betriebsumsiedlungen, zur Standortsuche und für allgemeine Informationen zum Wirtschaftsstandort Bornheim:
 Herr Römer, Wirtschaftsförderung der Stadt Bornheim,
Telefon ☎ 02222 / 945-339,
E-Mail: sebastian.roemer@stadt-bornheim.de

Die nächsten Sitzungen

Ausschuss für Verkehr, Planung und Liegenschaften,
 Mittwoch, 12.09.2012, 18:00 Uhr,
 Rathaus Bornheim, Ratssaal, Rathausstraße 2, Roisdorf

Rechnungsprüfungsausschuss,
 Mittwoch, 12.09.2012, 18:00 Uhr,
 Rathaus Bornheim, Raum 904, Rathausstraße 2, Roisdorf

Integrationsrat,
 Donnerstag, 13.09.2012, 18:00 Uhr,
 Rathaus Bornheim, Raum 904, Rathausstraße 2, Roisdorf

Umweltausschuss,
 Dienstag, 18.09.2012, 18:00 Uhr,
 Rathaus Bornheim, Ratssaal, Rathausstraße 2, Roisdorf

Stadtrat, Donnerstag,
 20.09.2012, 18:00 Uhr,
 Rathaus Bornheim, Ratssaal, Rathausstraße 2, Roisdorf

Weitere Informationen (Tagesordnung und Sitzungsunterlagen) finden Sie auf der Internet-Seite der Stadt Bornheim direkt unter <http://session.stadt-bornheim.de/bi/infobi.php>.

Vielen, vielen Dank

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Kolleginnen und Kollegen,

ganz herzlich danke ich allen, die mir an meinem runden Geburtstag gratuliert und mir mit vielen netten Glückwünschen und Geschenken eine große Freude gemacht haben. Das alles hat meinen Geburtstag zu einem unvergesslichen Tag gemacht.

Ratssitzung ab ca. 19:30 Uhr, in die Bürgerhalle des Bornheimer Rathauses zu einem kleinen Umtrunk kommen könnten.

Mit herzlichen Grüßen

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie am 20.9.2012, nach der

Ihr Bürgermeister Wolfgang Henseler

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sitzung des Rates der Stadt Bornheim am Donnerstag, 20.09.2012, 18:00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses Bornheim, Rathausstraße 2

Am Donnerstag, 20.09.2012, 18:00 Uhr, findet im Ratssaal des Rathauses Bornheim, Rathausstraße 2, die nächste Sitzung des Rates der Stadt Bornheim mit folgender Tagesordnung statt:

TOP	Inhalt	Vorlage Nr.	TOP	Inhalt	Vorlage Nr.
Öffentliche Sitzung					
1	Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin		23	Ergänzungswahl zum Ausschuss für Verkehr, Planung und Liegenschaften	467/2012-1
2	Einwohnerfragestunde		24	Antrag der FDP-Fraktion vom 29.05.2012 betr. Bornheimer Bürgerbefragung 2013	301/2012-1/1
3	Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 43/2012 vom 05.07.2012		25	Antrag der FDP-Fraktion vom 02.07.2012 betr. gemeinsames Rechnungsprüfungsamt Bornheim/Brühl/Wesseling	364/2012-1
4	Vorhabenbezogener Bebauungsplan He 13 in der Ortschaft Hersel; Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur 1. Änderung und Erweiterung und zur Unterrichtung der Öffentlichkeit	312/2012-7	26	Antrag der FDP-Fraktion vom 13.07.2012 betr. Einrichtung eines Unterausschusses Bauleitplanung	379/2012-1
5	Bebauungsplan He 27 in der Ortschaft Hersel; Beschluss zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung	311/2012-7	27	Antrag der SPD-Fraktion vom 26.07.2012 betr. Änderung der Satzung der Stadt Bornheim über die Anstalt des öffentlichen Rechts " Stadtbetrieb Bornheim "	391/2012-1
6	1. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Ortschaft Hersel; Ergebnis der Offenlage; Beschluss	261/2012-7	28	Antrag der UWG/Forum-Fraktion vom 07.08.2012 betr. Resolution des Rates der Stadt Bornheim zum Entwurf des Umlagenehmigungsgesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen	407/2012-2
7	2. Änderung des Bebauungsplanes Ro 18 in der Ortschaft Hersel; Ergebnis der Offenlage; Satzungsbeschluss	262/2012-7	29	Antrag der FDP-Fraktion vom 27.08.2012 betr. Gebäude- und Standortkonzept der Stadt Bornheim	450/2012-6
8	Einbeziehungssatzung gem. § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB der Stadt Bornheim im Ortsteil Kardorf im Bereich Altenberger Gasse; Ergebnis der Offenlage; Satzungsbeschluss	263/2012-7	30	Mitteilung betr. Förderaktivitäten 2011 der Kreissparkasse Köln in der Stadt Bornheim	393/2012-1
9	Bebauungsplan Nr. 206 - 3. Änderung und 1. Erweiterung in der Ortschaft Hersel, Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung, Beschluss Offenlage vorzubereiten	397/2012-7	31	Mitteilung betr. Prognosebericht zum 30.06.2012 zur Entwicklung der Transferaufwendungen/-auszahlungen im Bereich der Erzieherischen Hilfen	453/2012-4
10	2. Ergänzung des Flächennutzungsplanes in der Ortschaft Brenig; Ergebnis der Offenlage, Beschluss	418/2012-7	32	Mitteilung betr. Eckpunkte und erste Modellrechnung zum Entwurf des Gemeindefinanzierungsgesetzes 2013	459/2012-2
11	Bebauungsplan Wb 02 - 1. Änderung in der Ortschaft Walberberg; Ergebnis der Offenlage; Satzungsbeschluss	318/2012-7	33	Mitteilungen mündlich	
12	Bebauungsplan Me 15.2 - Beschluss des Städtebaulichen Vertrages	400/2012-7	34	Gemeinsame Anfrage der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und der UWG/Forum-Fraktion vom 23.08.2012 betr. Zukunft der Firma Bauhaus im Gewerbepark Bornheim-Süd	442/2012-1
13	Anregung nach § 24 GO vom 27.06.2012 betr. Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan im Bereich der Straße Donnerstein in Roisdorf	361/2012-7	35	Anfragen mündlich	
14	Satzung über die Erhebung von Zweitwohnungssteuer in der Stadt Bornheim	239/2012-2	Nicht öffentliche Sitzung		
15	Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2010, Beschluss über die Behandlung des Jahresfehlbetrages und Entlastung des Bürgermeisters	392/2012-2	36	Vergabe der Gebäudereinigung in Schulen der Stadt Bornheim	304/2012-1
16	Ermächtigungsübertragung und Kreditgenehmigung für das Haushaltsjahr 2011 gemäß § 82 Abs. 3 Nr. 2 GO	451/2012-2	37	Vergabe des Auftrages zur Lieferung von persönlicher, feuerwehrtechnischer und Atemschutz-ausrüstung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Bornheim	375/2012-1
17	Haushaltssatzung 2012/2013 und Haushaltssicherungskonzept bis 2022	423/2012-2	38	Vergabe des Auftrages zur Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges L10 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Bornheim	376/2012-1
18	Zustimmung gemäß § 83 GO zur Leistung überplanmäßiger Auszahlungen zur Gewährung von Zuschüssen an freie Träger im Rahmen des U3-Ausbau	458/2012-4	39	Vergabe des Auftrages für Wärmeverbundarbeiten in der Grundschule Hersel	398/2012-1
19	Bildung einer Einigungsstelle nach dem Landespersonalvertretungsgesetz (LPVG)	402/2012-1	40	Vergabe des Auftrages für Winterdienst und Sommerreinigung an und auf städtischen Grundstücken gemäß Straßenreinigungssatzung	399/2012-1
20	Konzept zum Bezug/Beschaffung der benötigten Energie für den Konzern Stadt Bornheim über den Stadtbetrieb Bornheim oder die Stadtwerke Bornheim GmbH (i.G.)	371/2012-6	41	Sachstand zu den Konzessionierungsverfahren Strom und Gas der Stadt Bornheim	387/2012-2
21	Übernahme der Instandhaltung, der Erneuerung und des Betriebes der Straßenbeleuchtung durch den Stadtbetrieb Bornheim	394/2012-9	42	Mitteilung betr. Vergaben zwischen 25.000 € und 50.000 € für den Zeitraum 13.06. - 15.08.2012	337/2012-1
22	3. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Bornheim über die Anstalt des öffentlichen Rechts "Stadtbetrieb Bornheim"	390/2012-1	43	Mitteilungen mündlich	
			44	Anfragen mündlich	

verantwortlich: Bürgermeister der Stadt Bornheim

SPRECHSTUNDEN

Bürgermeister

Bürgersprechstunde für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in der Regel jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ab 16 Uhr.
 Bitte im Vorzimmer des Bürgermeisters (Telefon 0 22 22 / 945 - 101) vorher telefonisch anmelden; damit eine Vorbereitung des Gesprächs gewährleistet werden kann.

Fraktionen

Alle Fraktionen bieten regelmäßige Sprechstunden an:

CDU

jeden Montag 14:00 - 15:30 Uhr und nach Vereinbarung

Alter Weiher 2
Telefon ☎ 0 22 22 / 945 - 510
Fax: 0 22 22 / 945 - 511
E-Mail: cdu-fraktion@rat.stadt-bornheim.de

SPD

jeden Dienstag 10 - 13 Uhr und nach Vereinbarung

Alter Weiher 2
Telefon ☎ 0 22 22 / 945 - 520
Fax: 0 22 22 / 945 - 521
E-Mail: spd-fraktion@rat.stadt-bornheim.de

Bündnis 90/ Die Grünen

nach Vereinbarung

Alter Weiher 2
Telefon ☎ 0 22 22 / 945 - 540
Fax: 0 22 22 / 945 - 541
E-Mail: gruene@rat.stadt-bornheim.de
Internet: www.gruene-bornheim.de

FDP

jeden Montag 17:30 - 18:30 Uhr (außer während der Ferien) und nach Vereinbarung

Büro: Rathaus, Raum 801
Telefon ☎ 0 22 22 / 994 - 450
Fax: 0 22 22 / 994 - 452
E-Mail: fraktion@fdp-bornheim.de
Internet: www.fdp-bornheim.de

UWG/Forum

nach Vereinbarung

Hans Gerd Feldenkirchen
Telefon ☎ 02227 / 9099377
Fax: 02227 / 909427
E-Mail: h.g.feldenkirchen@t-online.de
 Heinz Müller
Telefon ☎ 02227 / 912070
Fax: 02227 / 8199713
E-Mail: jenneberg@googlemail.com

Bornheimer Jugendtreff (BJT)

Königstraße 31
 53332 Bornheim
 AnsprechpartnerIn:
 Brigitte Bitter und Frank Unkelbach
Telefon ☎ 0 22 22 / 2500
E-Mail: bornheimerjugendtreff@gmx.de
Internet: www.bornheimerjugendtreff.de

Defekte Straßenbeleuchtung

Störungshotline:
Telefon ☎ 0180 / 2 11 22 44 oder auf der Internetseite der Stadt Bornheim:
 „Störungsmeldung Straßenbeleuchtung“

Energieberatung

Im Rathaus Bornheim durch die Verbraucherzentrale NRW am 12.09.2012 und 10.10.2012 jeweils 14 - 18 Uhr.
 Kostenbeitrag: 5 Euro
 Anmeldung bei Frau Domschat
Telefon ☎ 0 22 22 / 945 - 307



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2009 der Stadt Bornheim gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW

Der Rat der Stadt Bornheim hat in seiner Sitzung am 24. Mai 2012 in Ausführung des § 96 Abs. 1 GO NRW folgenden Beschluss gefasst:

„Der Rat

- stellt den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2009 der Stadt Bornheim gemäß § 96 Absatz 1 Satz 1 GO NRW fest,
- beschließt, den Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2009 in Höhe von 7.154.381 Euro durch Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage zu decken,

erteilt dem Bürgermeister gemäß § 96 Absatz 1 Satz 4 GO NRW die Entlastung.“

Der Jahresabschluss 2009 in Form der nachstehenden Bilanz, Ergebnisrechnung und Finanzrechnung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2009 mit sämtlichen Anlagen wird gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW ab sofort bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2010 zur Einsichtnahme während der Öffnungszeiten montags - freitags von 8.30 Uhr - 12.30 Uhr donnerstags von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

in Zimmer 459 des Rathauses, Rathausstraße 2, 53332 Bornheim verfügbar gehalten.

Der Jahresabschluss 2009 kann auf der Homepage der Stadt Bornheim (www.bornheim.de) abgerufen werden.

Bornheim, den 24. August 2012
Stadt Bornheim

gez. Wolfgang Henseler, Bürgermeister

Stadt Bornheim Bilanz zum 31.12.2009			
AKTIVA	31.12.2009 EUR	PASSIVA	31.12.2009 EUR
1. Anlagevermögen	373.124.150,61	1. Eigenkapital	151.256.366,56
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	127.526,15	1.1 Allgemeine Rücklage	149.222.079,77
1.2 Sachanlagen	301.704.740,61	1.3 Ausgleichsrücklage	9.188.667,90
1.2.1 Unbebaute Grundstücke	26.948.696,93	1.4 Jahresüberschuss-/fehlbetrag	-7.154.381,11
1.2.1.1 Grünflächen	17.820.424,06	2. Sonderposten	87.413.762,17
1.2.1.2 Ackerland	1.307.899,89	2.1 für Zuwendungen	58.370.474,41
1.2.1.3 Wald, Forsten	445.485,80	2.2 für Beiträge	28.854.995,41
1.2.1.4 Sonst. unbebaute Grundstücke	7.374.887,18	2.4 Sonstige Sonderposten	188.292,35
1.2.2 Bebaute Grundstücke	113.650.987,90	3. Rückstellungen	28.330.504,06
1.2.2.1 Kinder- / Jugendeinrichtungen	8.705.548,73	3.1 Pensionsrückstellungen	26.312.595,00
1.2.2.2 Schulen	80.650.638,57	3.3 Instandhaltungsrückstellungen	393.278,22
1.2.2.3 Wohnbauten	3.907.953,56	3.4 Sonstige Rückstellungen	1.624.630,84
1.2.2.4 Sonstige Gebäude	20.386.847,04	4. Verbindlichkeiten	109.612.602,12
1.2.3 Infrastrukturvermögen	157.820.610,90	4.2 Verb. aus Krediten f. Investition	80.298.165,45
1.2.3.1 Grund u. Boden Infrastrukturverm.	34.551.129,05	4.2.4 vom öffentlichen Bereich	53.204.168,73
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	2.751.302,70	4.2.5 vom privaten Kreditmarkt	27.093.996,72
1.2.3.3 Entw.- & Abwasserbeseitigung	6.883.136,65	4.3 Verb. a. Krediten zur Liquiditätssicherung	23.169.931,10
1.2.3.4 Straßennetz mit Wegen, Plätzen	112.538.262,85	4.4 Verb. a. Vorg. d. Kreditaufn. gleichkommen	
1.2.3.5 Sonst. Bauten Infrastrukturverm.	1.096.779,65	4.5 Verb. a. Lieferung u. Leistungen	1.671.999,63
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	13.753,90	4.6 Verb. a. Transferleistungen	1.852,69
1.2.6 Masch., techn. Anlagen, Fahrzeuge	969.256,52	4.7 Sonstige Verbindlichkeiten	4.470.653,25
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.287.844,79	5. Passive Rechnungsabgrenzung	
1.2.8 Geleistete Anzahlg., Anlagen im Bau	1.013.589,67		
1.3 Finanzanlagen	71.291.883,85		
1.3.1 Anteile an verbundene Unternehmen	8.547.940,65		
1.3.2 Beteiligungen	3.896.331,26		
1.3.3 Sondervermögen	55.910.377,90		
1.3.4 Wertpapiere des Anlagevermögens	363.737,34		
1.3.5 Ausleihungen	2.573.496,70		
1.3.5.1 an verbundene Unternehmen	2.483.358,87		
1.3.5.4 Sonstige Ausleihungen	90.137,83		
2. Umlaufvermögen	3.181.078,22		
2.2 Forderungen und sonst. Vermögensg.	3.019.425,16		
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen	2.681.036,38		
2.2.1.1 Gebühren	200.376,29		
2.2.1.2 Beiträge	385.238,04		
2.2.1.3 Steuern	825.476,21		
2.2.1.4 Ford. aus Transferleistungen	55.117,73		
2.2.1.5 Sonst. öff.-rechtliche Forderungen	1.214.828,11		
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen	292.607,07		
2.2.2.1 gegen dem privaten Bereich	251.610,22		
2.2.2.2 gegen dem öffentlichen Bereich	40.996,85		
2.2.2.3 gegen verbundene Unternehmen			
2.2.3 Sonst. Vermögensgegenstände	45.781,71		
2.4 Liquide Mittel	161.653,06		
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	308.006,08		
BILANZSUMME:	376.613.234,91	BILANZSUMME:	376.613.234,91

Gesamtfinanzrechnung		Ergebnis 2008	Fortgeschriebener Ansatz 2009	Ist-Ergebnis 2009	Vergleich Ansatz/Ist
1	Steuern und ähnliche Abgaben	-36.518.226,05	-38.059.000,00	-36.845.928,24	1.213.071,76
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	-21.731.261,11	-19.916.797,00	-19.793.620,40	123.176,60
3	+ Sonstige Transfererträge	-271.184,22	-279.150,00	-276.685,50	2.464,50
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-2.656.027,88	-3.043.286,00	-2.663.851,16	379.434,84
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	-760.387,78	-733.797,00	-750.572,50	-16.775,50
6	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-1.274.047,96	-1.335.680,00	-1.966.455,26	-630.775,26
7	+ Sonstige Einzahlungen	-3.233.583,75	-2.573.800,00	-3.152.139,24	-578.339,24
8	+ Zinsen u. sonstige Finanzeinzahlungen	-671.559,06	-650.350,00	-531.260,43	119.089,57
9	= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-67.116.277,81	-66.591.860,00	-65.980.512,73	611.347,27
10	- Personalauszahlungen	14.087.050,14	15.722.097,00	14.892.159,29	-829.937,71
11	- Versorgungsauszahlungen	976.318,23	164.000,00	1.048.052,40	884.052,40
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	11.914.162,19	14.778.090,00	12.785.414,25	-1.992.675,75
13	- Zinsen u. sonstige Finanzauszahlungen	5.509.511,41	5.538.033,00	5.188.176,93	-349.856,07
14	- Transferauszahlungen	28.118.580,92	29.501.655,00	30.048.916,98	547.261,98
15	- Sonstige Auszahlungen	4.164.234,02	5.360.436,00	4.560.618,74	-799.817,26
16	= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	64.769.856,91	71.064.311,00	68.523.338,59	-2.540.972,41
17	= Cash Flow aus laufender Verwaltungstätigkeit (Zeilen 9 u. 16)	-2.346.420,90	4.472.451,00	2.542.825,86	-1.929.625,14

Gesamtfinanzrechnung		Ergebnis 2008	Fortgeschriebener Ansatz 2009	Ist-Ergebnis 2009	Vergleich Ansatz/Ist
18	+ Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	-3.421.230,90	-3.989.984,00	-3.146.442,46	843.541,54
19	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanlagen	-468.253,04	-655.760,00	-613.913,99	41.846,01
20	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von FinA				
21	+ Einzahlungen aus Beiträgen u. ä. Entgelten	-986.771,30	-1.341.000,00	-202.946,54	1.138.053,46
22	+ sonstige Investitionseinzahlungen	-21.559,75	-131.000,00	-30.304,52	100.695,48
23	= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	-4.897.814,99	-6.117.744,00	-3.993.607,51	2.124.136,49
24	- Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	387.397,40	482.500,00	83.071,72	-399.428,28
25	- Auszahlungen für Baumaßnahmen	2.657.328,55	7.801.200,00	1.565.374,27	-6.235.825,73
26	- Auszahlungen für Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	776.418,81	1.392.694,00	563.777,84	-828.916,16
27	- Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen	35.834,03	40.500,00	37.797,26	-2.702,74
28	- Auszahlungen für Erwerb von aktivierbaren Zuwendungen				
29	- Sonstige Investitionsauszahlungen	321.242,69	537.825,00	156.205,70	-381.619,30
30	= Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten	4.178.221,48	10.254.719,00	2.406.226,79	-7.848.492,21
31	= Saldo aus Investitionstätigkeit (Zeilen 23 und 30)	-719.593,51	4.136.975,00	-1.587.380,72	-5.724.355,72
32	= Finanzmittelüberschuss / -fehlbetrag (Zeilen 17 und 31)	-3.066.014,41	8.609.426,00	955.445,14	-7.653.980,86
33	+ Aufnahme und Rückflüsse von Darlehen	-3.628.802,07	-7.630.975,00	-3.493.799,27	4.137.175,73
34	+ Aufnahmen von Krediten zur Liquiditätssicherung	204.475.000,00	-	-45.875.000,00	-45.875.000,00
35	- Tilgung und Gewährung von Darlehen	6.578.831,45	6.645.250,00	6.867.118,19	221.868,19
36	- Tilgung von Krediten zur Liquiditätssicherung	205.047.482,45		41.686.934,36	41.686.934,36
37	= Saldo aus Finanzierungstätigkeit	3.522.511,83	-985.725,00	-814.746,72	170.978,28
38	= Änderung des Bestands an eigenen Finanzmitteln (Zeilen 32 und 37)	456.497,42	7.623.701,00	140.698,42	-7.483.002,58
39	+ Anfangsbestand an eigenen Finanzmitteln	-327.612,00		-239.214,47	-239.214,47
40	+ Bestand an fremden Finanzmitteln	-368.099,89		-63.137,01	-63.137,01
41	= Liquide Mittel (Zeilen 38, 39 und 40)	-239.214,47	7.623.701,00	-161.653,06	-7.785.354,06

Gesamtergebnisrechnung		Ergebnis 2008	Fortgeschriebener Ansatz 2009	Ist-Ergebnis 2009	Vergleich Ansatz/Ist
1	Steuern und ähnliche Abgaben	-37.313.632,43	-38.059.000,00	-35.838.438,00	2.220.562,00
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	-23.184.071,55	-20.471.522,00	-23.066.439,83	-2.594.917,83
3	+ Sonstige Transfererträge	-305.127,15	-279.150,00	-357.780,42	-78.630,42
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-3.288.893,46	-3.545.460,00	-3.243.970,62	301.489,38
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	-782.329,73	-733.797,00	-778.934,07	-45.137,07
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	-1.533.727,65	-1.335.680,00	-1.877.667,94	-541.987,94
7	+ Sonstige ordentliche Erträge	-3.894.320,47	-2.704.800,00	-3.349.298,08	-644.498,08
8	+ Aktivierte Eigenleistungen		-37.400,00		37.400,00
9	+ Bestandsveränderungen				
10	= Ordentliche Erträge	-70.302.102,44	-67.166.809,00	-68.512.528,96	-1.345.719,96
11	- Personalaufwendungen	15.298.671,25	16.689.489,00	15.953.398,52	-736.090,48
12	- Versorgungsaufwendungen	1.003.006,52	164.000,00	1.047.901,90	883.901,90
13	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	11.816.313,69	14.477.307,12	12.632.072,76	-1.845.234,36
14	- Bilanzielle Abschreibungen	6.320.026,77	6.364.777,00	6.245.671,90	-119.105,10
15	- Transferaufwendungen	27.955.101,26	29.971.736,46	30.187.862,65	216.126,19
16	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	4.708.644,78	5.555.637,42	5.449.543,48	-106.093,94
17	= Ordentliche Aufwendungen	67.101.764,27	73.222.947,00	71.516.451,21	-1.706.495,79
18	= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit (Zeilen 10 und 17)	-3.200.338,17	6.056.138,00	3.003.922,25	-3.052.215,75
19	+ Finanzerträge	-658.377,33	-650.350,00	-557.117,87	93.232,13
20	- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	5.344.635,97	5.538.033,00	4.707.576,73	-830.456,27
21	= Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)	4.686.258,64	4.887.683,00	4.150.458,86	-737.224,14
22	= Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)	1.485.920,47	10.943.821,00	7.154.381,11	-3.789.439,89
23	+ Außerordentliche Erträge				
24	- Außerordentliche Aufwendungen				
25	= Außerordentliches Ergebnis (Zeilen 23 und 24)				
26	= Jahresergebnis (Zeilen 22 und 25)	1.485.920,47	10.943.821,00	7.154.381,11	-3.789.439,89